



Italian by Lara

DR TERESA LARA PUGLIESE

Dialoghi per il viaggio

Conversations for your journey — 20 everyday Italian dialogues, with English translations

Web www.italianbylara.com Email contact@italianbylara.com

WhatsApp +44 7310 401192

Twenty short conversations, all built from the same handful of phrases — greetings, *vorrei... per favore*, *grazie mille*, *pago con la carta*, and how to introduce yourself. Read each one out loud — twice. The lines marked **YOU** are yours. *Buon viaggio!*

I *Al bar — un caffè* at the coffee bar

BARISTA
the barman

Buongiorno! Prego?

Good morning! What can I get you?

YOU

Buongiorno! Vorrei un caffè, per favore.

Good morning! I would like an espresso, please.

BARISTA
the barman

Certo! Ecco a lei.

Of course! Here you are.

YOU

Grazie mille!

Thank you so much!

BARISTA
the barman

Prego!

You're welcome!

2 *Al bar — un caffè e un babà* espresso and the pastry of Naples

BARISTA
the barman

Buongiorno! Prego?

Good morning! What can I get you?

YOU

Buongiorno! Vorrei un caffè e un babà, per favore.

Good morning! I would like an espresso and a babà, please.

BARISTA
the barman

Ottima scelta! Ecco a lei.

Excellent choice! Here you are.

YOU

Grazie mille!

Thank you so much!

BARISTA
the barman

Prego, e buona giornata!

You're welcome, and have a lovely day!

YOU

Arrivederci!

Goodbye!

3 *La colazione — un cappuccino e un cornetto* breakfast, before noon!

BARISTA
the barman

Buongiorno! Prego?

Good morning! What can I get you?

YOU

Buongiorno! Vorrei un cappuccino e un cornetto, per favore.

Good morning! I would like a cappuccino and a croissant, please.

BARISTA
the barman

Certo! Al banco o al tavolo?

Of course! At the counter or at a table?

YOU

Al banco, grazie.

At the counter, thank you.

BARISTA
the barman

Va bene! Ecco a lei.

All right! Here you are.

YOU

Grazie mille!

Thank you so much!

4 *Al tavolo* renting the table and the view

BARISTA
the barman

Buongiorno! Al banco o al tavolo?

Good morning! At the counter or at a table?

YOU

Al tavolo, per favore.

At a table, please.

BARISTA
the barman

Certo! Prego.

Of course! This way.

YOU

Vorrei un caffè, per favore.

I would like an espresso, please.

BARISTA
the barman

Subito!

Right away!



5 *Prima alla cassa* pay first, at the register

YOU

Buongiorno! Un caffè, per favore.

Good morning! One espresso, please.

CASSIERE
the cashier

Va bene. Ecco lo scontrino.

All right. Here's the receipt.

YOU

Grazie! (then, at the counter) *Un caffè, per favore — ecco lo scontrino.*

Thank you! One espresso, please — here's the receipt.

BARISTA
the barman

Subito!

Right away!

6 *Pago con la carta* paying by card — always fine, by law

CASSIERE
the cashier

Buongiorno! Prego?

Good morning! What can I get you?

YOU

Un caffè e un cornetto, per favore. Pago con la carta.

An espresso and a croissant, please. I'll pay by card.

CASSIERE
the cashier

Va bene! Ecco lo scontrino.

All right! Here's the receipt.

YOU

Grazie mille!

Thank you so much!

7 *Il caffè sospeso* the suspended coffee — a Naples tradition

YOU

Buongiorno! Un caffè, per favore — e un caffè sospeso.

Good morning! One espresso, please — and one suspended coffee.

BARISTA
the barman

Che bello! Grazie!

How wonderful! Thank you!

YOU

Prego!

You're welcome!

BARISTA
the barman

Ecco a lei. Buona giornata!

Here you are. Have a lovely day!

8 *Dopo cena — niente cappuccino!* after dinner — espresso only

BARISTA
the barman

Buonasera! Un cappuccino?

Good evening! A cappuccino?

YOU

No, grazie — un caffè, per favore.

No, thank you — an espresso, please.

BARISTA
the barman

Certo! Ecco a lei.

Of course! Here you are.

YOU

Grazie mille!

Thank you so much!

9 La gelateria — un gelato the ice-cream shop

GELATAIO
the ice-cream maker

Buongiorno! Prego?

Good morning! What can I get you?

YOU

Buongiorno! Vorrei un gelato, per favore.

Good morning! I would like an ice cream, please.

GELATAIO
the ice-cream maker

Certo! Ecco a lei il gelato.

Of course! Here's your ice cream.

YOU

Grazie mille! Pago con la carta.

Thank you so much! I'll pay by card.

GELATAIO
the ice-cream maker

Va bene! Arrivederci, e buona giornata!

All right! Goodbye, and have a lovely day!

YOU

Grazie, arrivederci!

Thank you, goodbye!

10 *La granita al limone* a thousand years in a paper cup

YOU

Buongiorno! Vorrei una granita al limone, per favore.

Good morning! I would like a lemon granita, please.

GELATAIO
the ice-cream maker

Ottima scelta! Ecco a lei.

Excellent choice! Here you are.

YOU

Grazie mille!

Thank you so much!

GELATAIO
the ice-cream maker

Prego! Buona giornata!

You're welcome! Have a lovely day!

YOU

Arrivederci!

Goodbye!



la granita con la brioche col tupper

II Un gelato e una granita ordering for two

GELATAIO
the ice-cream maker

Buongiorno! Prego?

Good morning! What can I get you?

YOU

Vorrei un gelato e una granita al limone, per favore.

I would like an ice cream and a lemon granita, please.

GELATAIO
the ice-cream maker

Certo! Ecco a lei.

Of course! Here you are.

YOU

Grazie mille! Pago con la carta.

Thank you so much! I'll pay by card.

GELATAIO
the ice-cream maker

Va bene!

All right!

12 La pizzeria — una margherita the Queen's pizza, 1889

PIZZAIOLA
the pizza maker

Buonasera! Prego?

Good evening! What can I get you?

YOU

Buonasera! Vorrei una pizza margherita, per favore.

Good evening! I would like a margherita pizza, please.

PIZZAIOLA
the pizza maker

Ottima scelta! La pizza della regina.

Excellent choice! The Queen's pizza.

YOU

Grazie mille!

Thank you so much!

PIZZAIOLA
the pizza maker

Ecco a lei! Buon appetito!

Here you are! Enjoy your meal!

13 In pizzeria — il conto paying at the pizzeria

YOU

Il conto, per favore.

The check, please.

PIZZAIOLA
the pizza maker

Subito! Ecco a lei.

Right away! Here you are.

YOU

Grazie! Pago con la carta.

Thank you! I'll pay by card.

PIZZAIOLA
the pizza maker

Va bene! Grazie, e arrivederci!

All right! Thank you, and goodbye!

YOU

Arrivederci!

Goodbye!



la pizza margherita — the flag on a plate

14 *Piacere! — presentarsi* introducing yourself

MARCO
a new friend

Buongiorno! Piacere, mi chiamo Marco.

Good morning! Pleased to meet you, my name is Marco.

YOU

Buongiorno! Piacere di conoscerla. Mi chiamo ...

Good morning! Pleased to meet you. My name is ...

MARCO
a new friend

Piacere mio!

The pleasure is mine!

15 *Di dov'è?* where are you from?

MARCO
a new friend

Di dov'è?

Where are you from?

YOU

Vengo dagli Stati Uniti. Sono americano. / Sono americana.

I come from the United States. I am American (man / woman).

MARCO
a new friend

Benvenuto in Italia! / Benvenuta!

Welcome to Italy!

YOU

Grazie mille!

Thank you so much!

16 Sono in pensione a respected status in Italy

MARCO
a new friend

È in vacanza?

Are you on holiday?

YOU

Sì! Sono in pensione.

Yes! I am retired.

MARCO
a new friend

Che bello!

How lovely!

YOU

Mi piace molto l'Italia!

I really like Italy!

17 Ho origini italiane doors will fly open

MARCO
a new friend

Di dov'è?

Where are you from?

YOU

Vengo dagli Stati Uniti — ma ho origini italiane.

I come from the United States — but I have Italian roots.

MARCO
a new friend

Davvero? Fantastico!

Really? Fantastic!

YOU

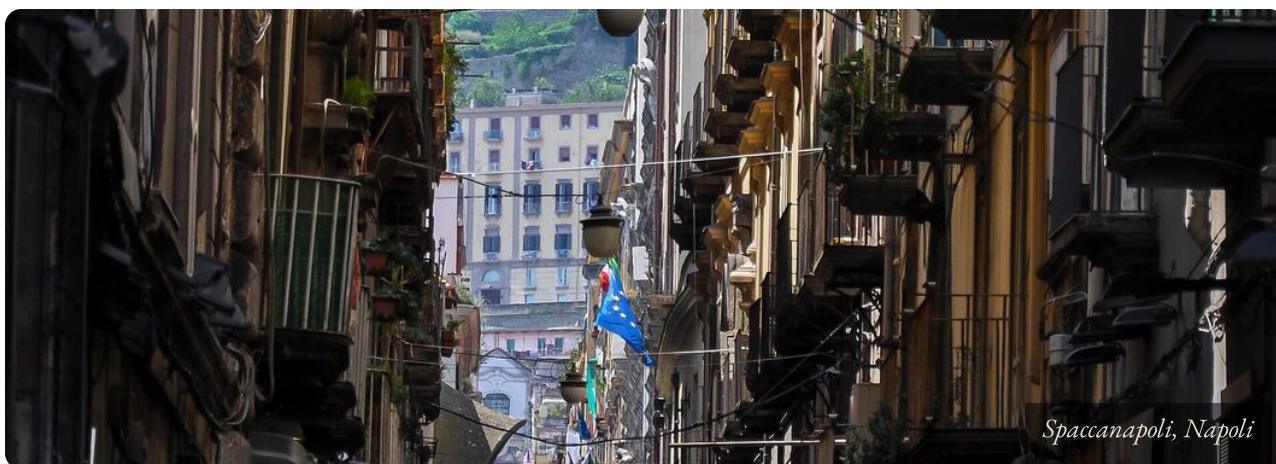
Sì! Mi piace molto l'Italia!

Yes! I really like Italy!

MARCO
a new friend

Benvenuto a casa!

Welcome home!



18 *La prima volta in Italia* your first time

MARCO
a new friend

Le piace l'Italia?

Do you like Italy?

YOU

Sì! È la prima volta che vengo in Italia.

Yes! It's my first time in Italy.

MARCO
a new friend

Che bello! E le piace?

How lovely! And do you like it?

YOU

Mi piace molto l'Italia!

I really like Italy!

MARCO
a new friend

Fantastico!

Fantastic!

19 *Una nuova amica* the whole conversation, together

GIULIA
a new friend

Buonasera! Piacere, mi chiamo Giulia.

Good evening! Pleased to meet you, my name is Giulia.

YOU

Buonasera! Piacere di conoscerla. Mi chiamo ...

Good evening! Pleased to meet you. My name is ...

GIULIA
a new friend

Di dov'è?

Where are you from?

YOU

Vengo dagli Stati Uniti. È la prima volta che vengo in Italia.

I come from the United States. It's my first time in Italy.

GIULIA
a new friend

Che bello! Benvenuto! / Benvenuta!

How lovely! Welcome!

YOU

Grazie mille! Mi piace molto l'Italia!

Thank you so much! I really like Italy!

20 *Arrivederci!* saying goodbye

GIULIA
a new friend

Allora, arrivederci — e buona giornata!

Well then, goodbye — and have a lovely day!

YOU

Grazie mille! Arrivederci!

Thank you so much! Goodbye!

GIULIA
a new friend

Arrivederci!

Goodbye!

Buon viaggio — e a presto!

Dr Teresa Lara Pugliese

www.italianbylara.com · contact@italianbylara.com · WhatsApp +44 7310 401192